

APIRILA EURITSU, URTE HURA OGITSU

2021 APIRILA
ABRIL 2021



Urretxuko udala

KULTUR AGENDA
AGENDA CULTURAL



OPORRETAN GOZATU DISFRUTA Y APRENDE EN VACACIONES

07, 08 eta 09 ASTEAZKENETIK OSTIRALERA
DE MIÉRCOLES A VIERNES



EGUN BAKOITZEAN BI SAIO

1) 11:00 - 13:00
2) 16:00 - 18:00

SANTA BARBARAN HAURENTZAKO TAILERRAK
(2014-2010 bitartean jaioetakoak)

"NATURAN GOZATU JOLASTEN"

7, asteazkena "Mendi buelta, ostu bilketa eta eskulana"

8, osteguna "Orientazio jolasa (iparorratza...)"

9, ostirala "Altxorraren bila Irimoko magalean"

TALLERES INFANTILES EN SANTA BÁRBARA

(Nacidos/as entre 2014-2010)

"GOZA EN LA NATURALEZA JUGANDO"

7, miércoles: "Paseo montaño, recogida de hojas y manualidades"

8, jueves: "Juego de orientación (brújula...)"

9, viernes: "En busca del tesoro alrededor de Irimo"



Santa Barbara (Urretxu)

Urretxuko Udala

- Leku mugatuak izen ematearen arabera, agortu arte. Saio bakoitzean 18 haur, 3 taldetan banatuta *Plazas limitadas, por orden de inscripción hasta agotar plazas. En cada sesión 18 niños/as repartidos en 3 grupos.*
- Haur bakoitzak gehienez bi saiotan har dezake parte *Cada niño/a podrá participar como máximo en dos sesiones.*
- COVID-19 protokoloa jarraituko da *Se cumplirá con los protocolos marcados por la COVID-19.*
- Izen-ematea martxoaren 25, 26 eta 29 Urretxuko kultur etxean 10:00-12:00 eta 17:00-19:00 (eta martxoaren 27an 10:30-12:30) edo lekuak agortu arte *Inscripciones el 25, 26 y 29 de marzo en la casa de cultura de Urretxu 10:00-12:00 y 17:00-19:00 (y el 27 de marzo 10:30-12:30) ó hasta agotar plazas.*
- Sarrera *Entrada:* 2€ saio bakoitzeko, goiza edo arratsaldea *Por sesión, mañana o tarde.*
- Oharra *Aviso:* Goizetan "auzobusa" zerbitzua erabiltzeko aukera izango da baina izena emateko garaian eskatu behar da *A las mañanas habrá posibilidad de utilizar el servicio de "auzobusa" pero hay que solicitarlo en la inscripción.*

10 LARUNBATA
SÁBADO



10:00-11:00 / 11:00-12:00 / 12:00-13:00 **3 saio** 3 sesiones

17:00-18:00 / 18:00-19:00 / 19:00-20:00 **3 saio** 3 sesiones

GIMNASIA ERRITMIKAREKIN IKASI ETA ONDO PASA

CONOCE Y DISFRUTA CON LA GIMNASIA RÍTMICA



Ederrena Pilotalekua (Urretxu)

Urretxuko Udala

- Kuota: Doan *Precio: Gratis.*
- Partaideak *Participantes:*
 - Izen ematearen ordenaren arabera *Por orden de inscripción.*
 - Partaideak adinaren arabera banatuko dira *Los y las participantes se ordenarán por edades.*
 - Gehienez 25 lagun/saioko *Máximo 25 personas/sesión.*
 - Gutxienez adina: 2016an edo lehenago jaioak *Edad mínima: nacidos/as en 2016 o antes*
 - Izen ematea *Lugar inscripción:* Urretxuko Aldiri Kiroldegian, 943 038 092.
 - Izen emateko epea: Martxoaren 25-29 *Plazo inscripción 25- 29 de marzo.*

09 OSTIRALA
VIERNES



19:00

"FABILO CONNECTION", helduentzako antzerkia, Solo Fabiolo *Teatro adultos*



Zelai Arizti aretoa (Zumarraga)

Urretxu eta Zumarragako udalak

· **SARRERAK AGORTUTA ENTRADAS AGOTADAS**

13 ASTEARTEA
MARTES



18:30 - 21:00

GIZA IRUDIA IKASTAROA (3) Josu Marotorekin

CURSILLO DE FIGURA HUMANA (3) Con Josu Maroto



Labeaga aretoa (Urretxu)

Urretxuko Udala

- Kuota: 10€. Programa honetako 3 saio edo gehiagotan apuntatuz gero, %25eko deskontua *Al apuntarse a 3 o más sesiones de este programa, descuento del 25%.*
- Izen-ematea: Apirilaren 13a arte kultur etxean *Hasta el 13 de abril en la casa de cultura.*

14 ASTEAZKENA
MIÉRCOLES



10:00 - 12:30 edo 16:00 - 18:30

EGURREZKO TAILA IKASTAROA, Fran Arzuaga
Ekainaren 30era arte (asteazkenetan)

CURSILLO DE TALLA DE MADERA, Fran Arzuaga

Hasta el 30 de junio (los miércoles)



Txiribiri elkartearen lokala - Belaustegi plaza (Urretxu)

Txiribiri Euskal Zizelkari Taldea

- Kuota: 40€.
- Izen-ematea: Apirilak 12 eta 13 elkartean 16:30 - 18:30 edo 606 339 834 deituta.

15, 23 eta 30 OSTEGUN ETA OSTIRALAK
JUEVES Y VIERNES



19:00

ZINE KLUB SAIOAK *PROYECCIONES DE CINE*

· Apirilak 15, osteguna *jueves*

"Una niña" Sébastien Lifshitz (Francia). VOSE

· Apirilak 23, ostirala *viernes*

"Falling" Viggo Mortala (Canada). VOSE

· Apirilak 30, ostirala *viernes*

"La Llorona" Jayro Bustamante (Guatemala)



Zelai Arizti aretoa (Zumarraga)

Butak 21 Zine Kluba

· Sarrera *Entrada:* 4€.

· Bonoa: 40€.

16 OSTIRALA VIERNES



17:30 - 20:30 asteartetik igandera *de martes a domingo*

IOSU GARAI

“ZAINDU” INPRESIONISMOARI KEINU BAT

Maiatzaren 2a arte

“ZAINDU” UN GUIÑO AL IMPRESIONISMO

Hasta el 2 de mayo



Juan de Lizarazu erakusketa aretoa (Urretxu)

Urretxuko Udala



19:00

“BASERRI DANTZA” Larrua proiektua

Helduen antzerkia 2020



Zelai Arizti aretoa (Zumarraga)

Urretxu eta Zumarragako udalak

· Sarrerak *Entradas*: 10€. Salgai takilan, emanaldi egunean *A la venta en taquilla, el mismo día*.

18 IGANDEA DOMINGO



17:00

“FRANKENSTEIN” (adin guztiak) haurrentzako antzerkia,

Didau konpainia *Teatro infantil*



Labeaga aretoa (Urretxu)

Urretxu eta Zumarragako udalak

· **Sarrera salmenta lekuak agortu arte** *Venta de entradas hasta agotar plazas*.
· Aldez aurreko sarrera salmenta: apirilaren 14tik 16ra *Venta anticipada de entradas: del 14 al 16 de abril* 11:00-13:00 / 17:00-19:00, Aizpurunea kultur etxean (Urretxu)
· Sarrera salmenta egunean bertan *Venta el mismo día* 16:00-17:00, Labeaga aretoa (Urretxu).
· Sarrera *Entrada*: 5€.
· Adi facebookeko sarrera zozketara *Atención, sorteo de entradas en facebook*

20 ASTEARTEA MARTES



19:00

IRAKURLE TALDEA Liburua: **“Ene baitan bizi da”**

Idazlea: Maddi Ane Txoperena, saioan izango da



Aizpurunea kultur etxea (Urretxu)

Urretxu eta Zumarragako udalak eta Udal Euskaltegia

22 OSTEGUNA JUEVES



18:30

MUNDUKO EMAKUMEEN LITERATURAREN KLUBA

Liburua: “La casa redonda”, Louise Erdrich *CLUB DE LECTURA DE LITERATURA DE MUJERES DEL MUNDO*



Aizpurunea kultur etxea (Urretxu)

Urretxuko Udala

23 OSTIRALA VIERNES



1. saioa: 17:00

2. saioa: 18:00

INTERESGUNEA: LIBURUEN NAZIOARTEKO EGUNA

EKINTZA: LUR KORTA IPUIN KONTALARIA (+ 6 urte)

Punto de Interés: Día Internacional del Libro. Actividad: LUR

KORTA CUENTACUENTOS (+ 6 años)



Urretxuko Liburutegia

Urretxuko Udala

· Leku mugatua *Plazas limitadas*
· Gonbidapen banaketa apirilaren 13tik 22ra edo lekuak agortu arte liburutegian bertan *Reparto de invitaciones en la biblioteca del 13 al 22 de abril, ó hasta agotar plazas*.

25 IGANDEA DOMINGO



10:00 - 14:00

XV. LORE ETA LANDARE AZOKA Hauxe da landatzeko

momentua. Lore sariketa ekainaren 14tik 25era izango

da. XV FERIA DE FLORES Y PLANTAS *Este es un buen*

momento para plantar. Los premios florales serán entre el 14

y el 25 de junio.



Gernikako Arbola plaza (Urretxu)

Urretxuko Udala

APIRILEAN ZEHAR, ZOZKETA EGUNA APIRILAK 30

EN ABRIL, SORTEO EL 30 DE ABRIL



“URRETXUKO ESKULTURAK EZAGUTU” LEHIAKETA

CONCURSO “CONOCE LAS ESCULTURAS DE URRETXU”

Areizaga-Kalebarren plazan dagoen eskulturaren izena eta

egilea ematen badiguzu, Urretxuko dendetan erosteko 60€ko

bono baten zozketan sartuko zara.

· Bidali erantzuna, pertsonako bat bakarra, kulturetxe.ur@urretxu.eus

edo kultur etxeko buzoian sartu, zure

datu hauekin: Izen-abizenak eta telefono zenbakia, apirilaren

29a arte. Zozketa apirilaren 30ean egingo da.

Si nos dices el nombre de la escultura que está en la plaza

Areizaga-Kalebarren y su autor, entrarás en el sorteo de un

bono de 60€ para gastar en los comercios de Urretxu.

· *Envía tu respuesta, una por persona, a esta dirección,*

kulturetxe.ur@urretxu.eus, o al buzón de la casa de cultura,

con tus datos: nombre y apellidos y número de teléfono,

hasta el 29 de abril. El sorteo se hará el 30 de abril.



Erantzunak Aizpurunea kultur etxera eraman edo

kulturetxe.ur@urretxu.eus

Urretxuko Udala

URRIAK 1 ERA ARTE

HASTA EL 1 DE OCTUBRE



20:00

“IPARRAGIRRE SARIAK” LITERATUR LEHIAKETA.

DEIALDI IREKIA Oinarriak Urretxu eta Zumarragako

udalen web orrietan

CONVOCATORIA ABIERTA PARA LOS PREMIOS

LITERARIOS “IPARRAGIRRE SARIAK”

Las bases en las páginas web de los ayuntamientos de

Urretxu y Zumarraga



Zelai Arizti kultur etxea (Zumarraga) eta Aizpurunea

kultur etxea (Urretxu)

Urretxu eta Zumarragako udalak

HILEKO ASTEAZKEN, OSTEGUN, OSTIRAL, LARUNBAT ETA IGANDE GUZTIAN

TODOS LOS MIÉRCOLES, JUEVES, VIERNES, SÁBADOS Y DOMINGOS DE CADA MES



16:30 - 20:00 asteazkena eta osteguna

16:30 - 20:30 ostirala, larunbata eta igandea

Aste Santuan: apirilaren 1etik 5era zerbitzua itxita eta 6tik

11ra irekita.

GAZTE BIDEAN NERABEENTZAKO UDAL ZERBITZUA

GAZTE BIDEAN SERVICIO MUNICIPAL PARA ADOLESCENTES



Gazte Bidean - Iparragirre plaza (Urretxu) 943 038 827

Urretxu eta Zumarragako udalak



LIBURUAK
LIBROS



GAZTERIA
JUVENTUD



LEHIAKETA
CONCURSO



KURTSA
DEBATES



MAHAI-INGURUA
HAURRAK



HAURRAK
INFANTIL



AZOKA
FERIA



ZINEMA
CINE



ERAKUSKETA
EXPOSICIÓN



ANTZERKIA
TEATRO

Egitarauan aldaketak izan daitezke.
Ikus informazio zabalagoa eta eguneratua webgunean.
Puede haber cambios en el programa. Información actualizada en la web.

AIZPURUNEA KULTUR ETXEA

943 038 088

www.urretxu.eus

